REGOLAMENTO (CEE) N. 930/77 DELLA COMMISSIONE

del 29 aprile 1977

che fissa i prezzi d'acquisto applicabili all'intervento nel settore delle carni bovine a decorrere dal 2 maggio 1977

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 425/77 (2), in particolare l'articolo 6, paragrafo 5, lettera c),

considerando che, conformemente al disposto del regolamento (CEE) n. 1302/73 del Consiglio, del 15 maggio 1973, che stabilisce le norme generali relative all'intervento nel settore delle carni bovine (3), modificato dal regolamento (CEE) n. 427/77 (4), le qualità e le presentazioni dei prodotti acquistati devono essere determinate tenendo conto tanto della necessità di assicurare un efficace sostegno del mercato e di tutelare l'equilibrio tra il mercato in causa e quello delle produzioni animali concorrenti, quanto delle responsabilità finanziarie che incombono a tale riguardo alla Comunità; che è pertanto opportuno limitare gli acquisti a determinate presentazioni di carni;

considerando che i limiti inferiori e superiori dei prezzi d'acquisto devono essere fissati in modo da consentire agli organismi d'intervento di tener conto delle differenze di valore delle carni in funzione dell'età, del peso, della conformazione e dello stato di ingrassamento degli animali;

considerando che occorre fissare i limiti superiori dei prezzi d'acquisto ad un livello corrispondente al prezzo d'intervento fissato dal regolamento (CEE) n. 869/77 del Consiglio, del 26 aprile 1977, che fissa per la campagna di commercializzazione 1977/1978 il prezzo d'orientamento, nonché il prezzo d'intervento dei bovini adulti (5), applicando i coefficienti fissati dal regolamento (CEE) n. 1896/73 della Commissione, del 13 luglio 1973, relativo alle modalità di applicazione delle misure d'intervento nel settore delle carni bovine (6), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 929/77 (7); che quest'ultimo regolamento ha fissato i nuovi coefficienti da applicare a decorrere dal 2 maggio 1977; che a tale data entrano in vigore anche i nuovi prezzi d'orientamento; che questi due fattori comportano una modifica dei prezzi d'acquisto, per cui si rende necessaria la sostituzione del regolamento (CEE) n. 582/76 della Commissione, del 15 marzo 1976, che fissa i prezzi d'acquisto applicabili all'intervento nel settore delle carni bovine a decorrere dal 15 marzo 1976 (8), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 685/77 (9);

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per le carni bovine,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

A decorrere dal 2 maggio 1977 gli organismi d'intervento acquistano le carni bovine offerte alle condizioni definite nel regolamento (CEE) n. 1896/73 a prezzi compresi entro i limiti fissati in allegato per i singoli prodotti, tenuto conto dell'età, del peso, della conformazione e dello stato di ingrassamento degli animali da cui provengono i prodotti medesimi.

Articolo 2

Il regolamento (CEE) n. 582/76 è abrogato.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il 2 maggio 1977.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 29 aprile 1977.

Per la Commissione

Il Vicepresidente

Finn GUNDELACH

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.
(2) GU n. L 61 del 5. 3. 1977, pag. 1.
(3) GU n. L 132 del 19. 5. 1973, pag. 3.
(4) GU n. L 61 del 5. 3. 1977, pag. 16.
(5) GU n. L 106 del 29. 4. 1977, pag. 12.
(6) GU n. L 193 del 14. 7. 1973, pag. 18.
(7) Vedi pag. 10 della presente Gazzetta ufficiale.
(8) GU n. L 69 del 15. 3. 1976, pag. 29.
(9) GU n. L 84 del 1°. 4. 1977, pag. 55.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkten
Buying-in price in units of account per 100 kg of product
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	209,226	212,156
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	182,376	196,561
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	172,244	186,429
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	182,376	196,561
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt „quartier compensés" af:*		
Kvier 1	176,943	179,400
Stude 1	180,015	182,472
Tyre P	189,845	192,303
Ungtyre 1	200,290	202,747
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:*		
Bœufs R	218,839	232,678
Bœufs A	205,864	217,282
Bœufs N	190,640	204,480
Jeunes bovins R	208,978	219,358
Jeunes bovins A	196,695	207,940
Jeunes bovins N	182,337	193,581
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Heifers 2	160,633	163,607
Steers 1	172,800	175,774
Steers 2	167,338	170,312

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	232,039	238,835
Vitelloni 2	218,447	225,243
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	199,398	205,477
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Vaarzen, le kwaliteit	187,204	194,551
Stieren, le kwaliteit	200,723	208,070
Stieren, 2e kwaliteit	186,322	193,670
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers H	180,179	183,930
Heifers M/H	174,298	178,049
B. Northern Ireland		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers L/M	178,219	181,969
Steers L/H	174,929	178,679
Steers T	175,952	179,702
Heifers T	171,281	175,031